

Etain Royal Néerlandais • Königl. Holland Zinn • Royal Holland Pewter

GESCHENKARTIKELN
Paques ~ Smeijsters
SITTARD
Brandstraat 10



Daalderop Tin



Tafelgerei
Articles de table
Tafelgerat
Tableware

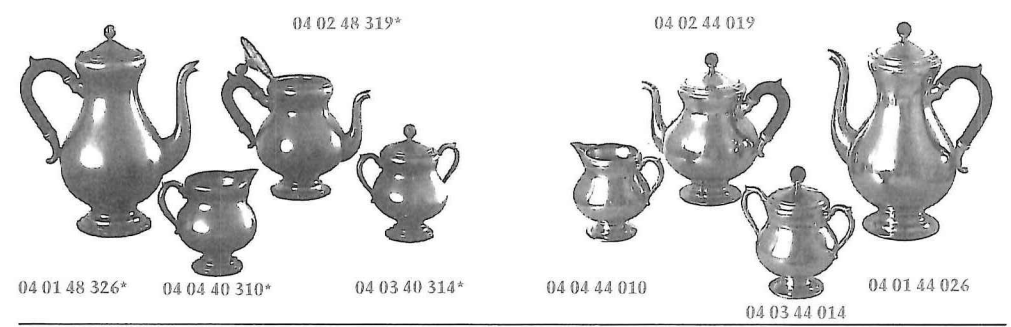
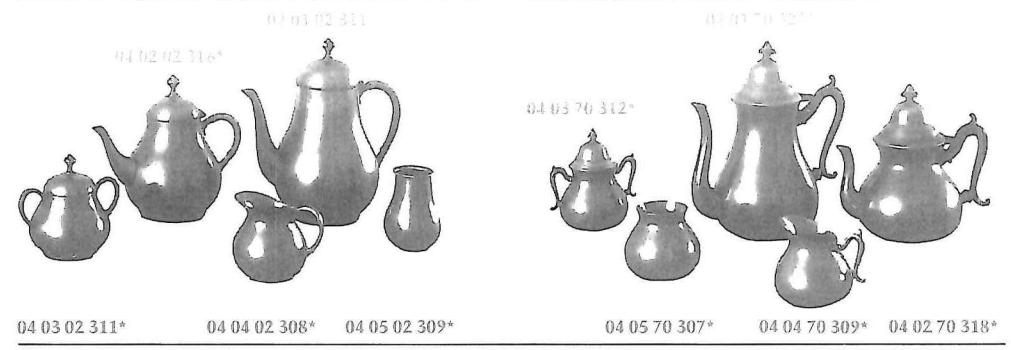
Stevigheid
Daalderop Tin heeft een uitgebreid assortiment tinnen gebruiksvoorwerpen die sfeerverhogend werken bij elke gelegenheid waarbij de

tafel een centrale rol is toebedacht...

L'été
L'étain Daalderop offre un large assortiment d'articles qui amélioreront l'ambiance en toutes ces occasions où la table joue un rôle central...

Ein umfangreiches Sortiment
Daalderop Zinn bietet ein umfangreiches Sortiment von Gebrauchsgegenständen aus Zinn an, die bei allen Anlässen wo es besonders auf den geschmackvoll gedecktem Tisch ankommt, eine festliche Stimmung schaffen.

Daalderop Pewter
Daalderop Pewter has an extensive assortment of pewter articles which help to enhance the atmosphere at every





occasion upon which the table has been arranged as the centre of attraction.

De met * aangegeven artikelen zijn zowel in antiek als satijn leverbaar.
Les articles marqué avec un * sont livrable en étain antique ou satiné.
Mit * gezeichnete

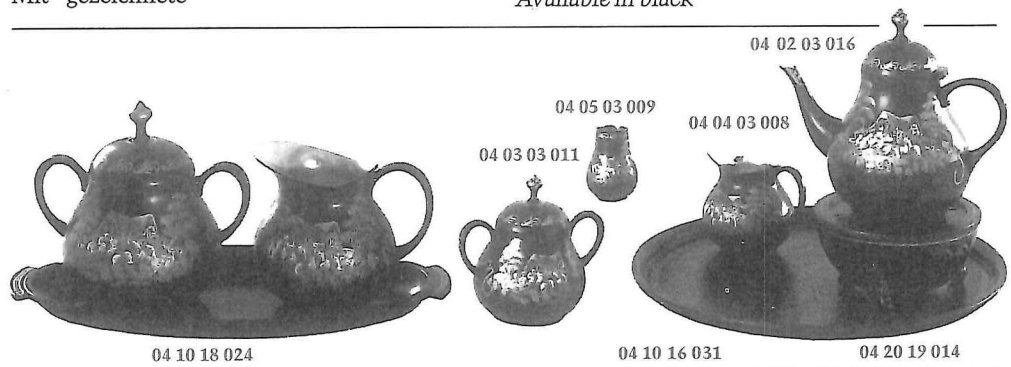
Artikel sind sowohl in Antikausführung wie auch in Neuzinn lieferbar.
The * marked items are available both in antique and in satin finish.

Schaapskooi - Bergerie - Schafstall - Sheep-fold.
Boerderij - Ferme - Bauernhof - Farm.
Molen - Moulin - Mühle - Wind-mill.

Verkrijgbaar in zwart en rood gewolkt.
Livrable en noir et rouge nuancé.
Lieferbar in Schwarz und Rotgewölkt.
Available in black

and red-clouded.

Ook van toepassing op de kraankan van pagina 3.
Applicable pour le samovar page 3 aussi.
Auch anzuwenden für die Kaffee-Umen auf Seite 3.
Also applicable to the coffeurn page 3.



04 10 18 024

04 03 03 011

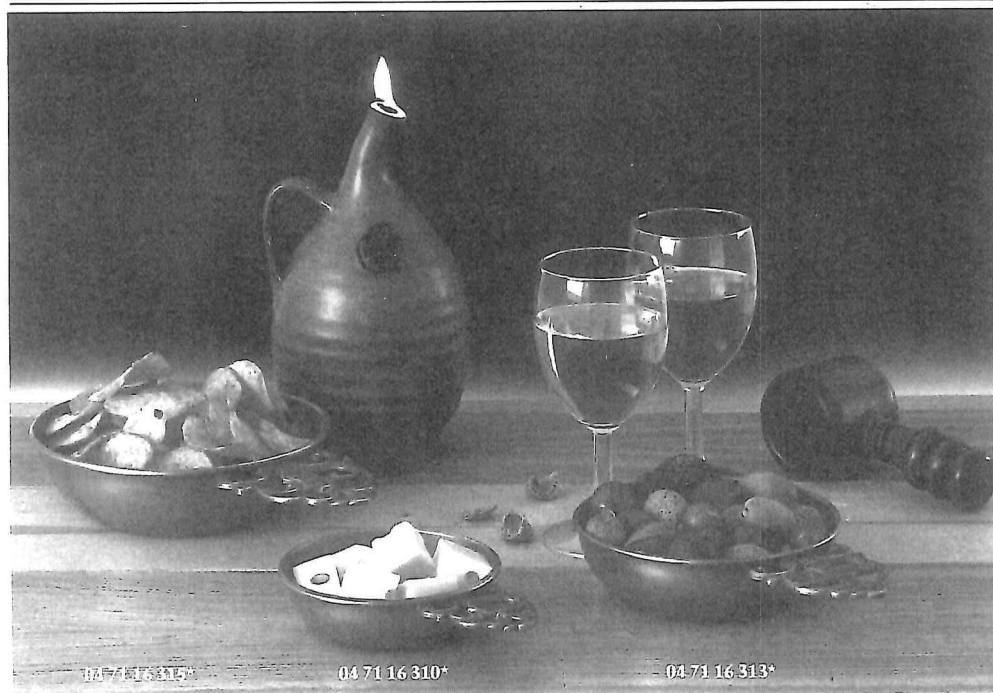
04 05 03 009

04 04 03 008

04 02 03 016

04 10 16 031

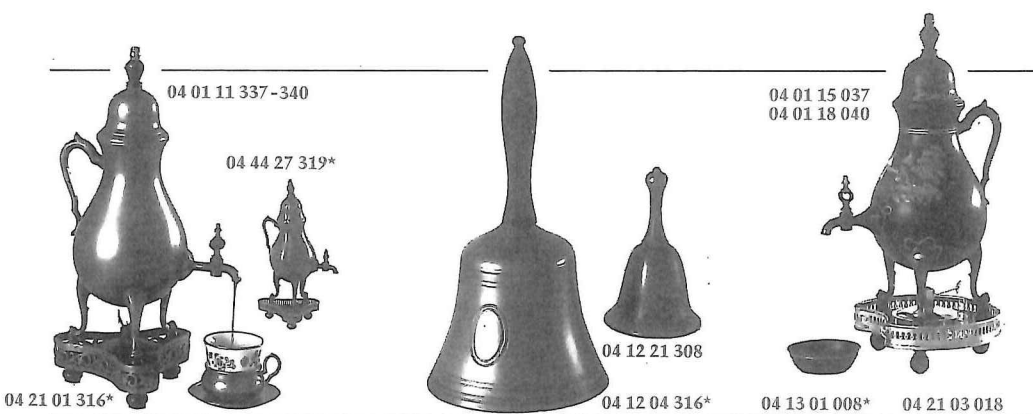
04 20 19 014



04 71 16 310*

04 71 16 310*

04 71 16 313*



04 01 11 337-340

04 44 27 319*

04 01 15 037
04 01 18 040

04 12 21 308

04 12 04 316*

04 13 01 008*

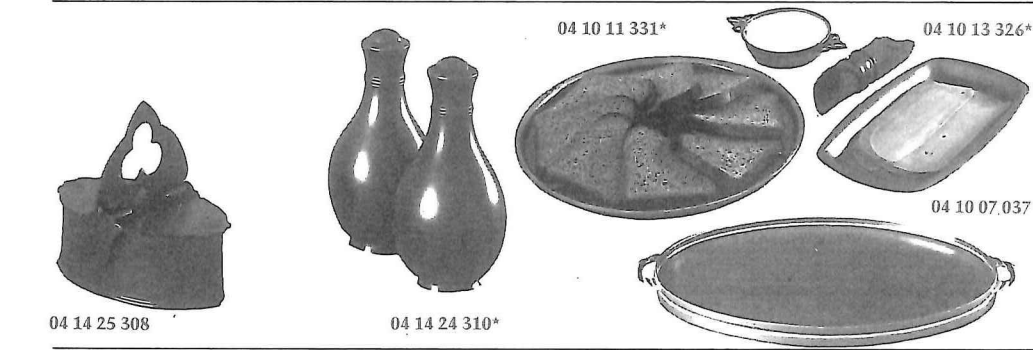
04 21 03 018



04 12 01 312*

04 12 31 304*

04 12 30 305*



04 10 11 331*

04 10 13 326*

04 10 07 037

04 14 25 308

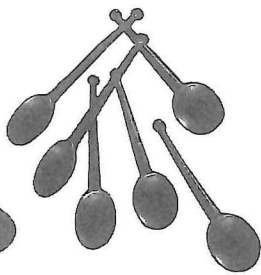
04 14 24 310*



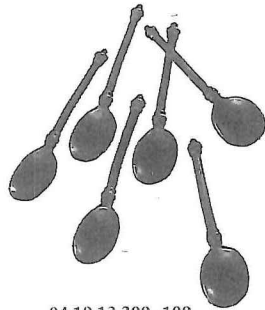
04 12 10 305-105



04 12 11 307-107



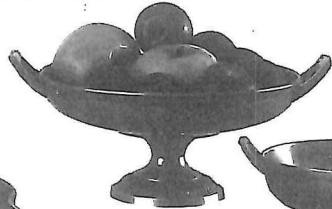
04 19 12 309-109



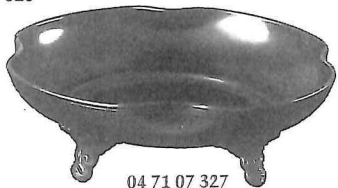
04 19 13 309-109



04 71 05 323



04 71 13 321



04 71 07 327



04 71 13 314



05 70 33 028-030



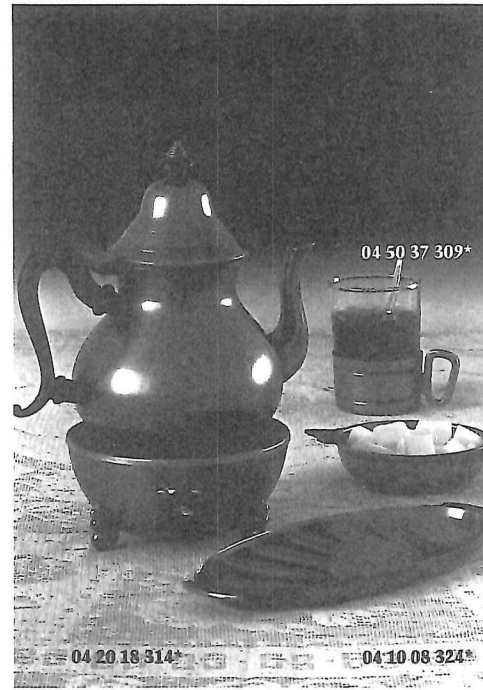
04 71 32 312



05 70 34 030



04 71 49 325



04 50 37 309*

04 20 18 314*

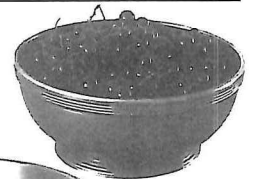
04 10 08 324*



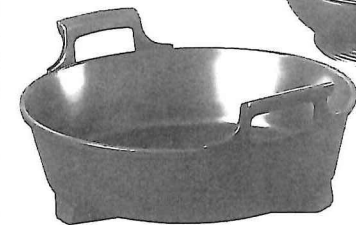
04 71 31 310*-315*-320*



05 71 62 019



04 71 15 310*

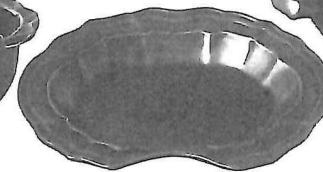


04 71 17 315*

04 71 20 329



05 71 63 014



05 71 65 030



05 19 42 032



05 49 22 017



Drinkerei.
Articles à boire.
Trinkgeräte.
Drinking-articles.

Smaak om met volle teugen van te genieten ...
Tin verstaat vanouds de kunst de smaak van bier en wijn volledig tot z'n recht te laten komen. Daalderop Tin

heeft dan ook een gevarieerde collectie bekers, kannen, kroezen en pullen.

Appreciation pleine des saveurs ...

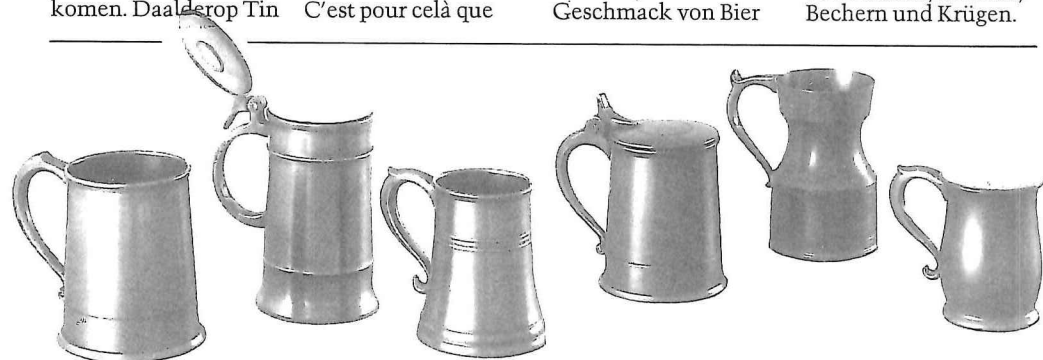
L'étain a toujours été réputé pour sa faculté de ne point dénaturer le goût, le bouquet du vin le plus fin, de la meilleure des bières. C'est pour cela que

parmi les étains de Daalderop vous trouverez ce choix varié de chopes, gobelets, cruchons et pichets !

Wohlgeschmack, den man in vollen Zügen geniessen kann.

Zinn ist schon seit langem als das Metall bekannt, das den Geschmack von Bier

und Wein voll zur Geltung kommen lässt. Daalderop Zinn bietet daher eine vielseitige Kollektion von Pokalen, Kannen, Bechern und Krügen.



04 42 46 311*

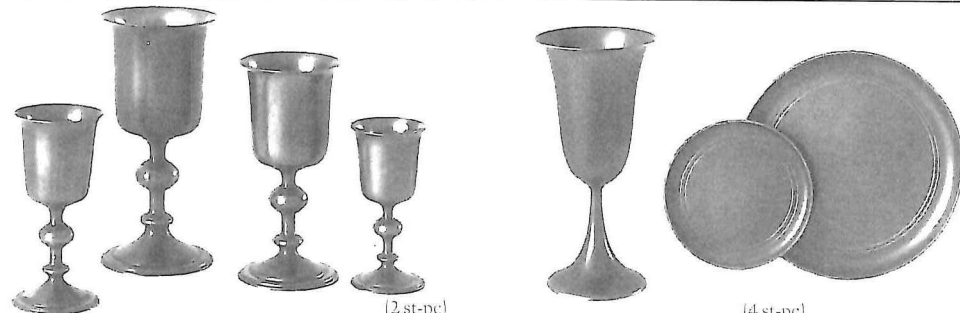
04 42 12 315

04 42 45 310*

04 42 10 312

04 42 14 313

04 42 47 310



04 50 51 313*

04 50 51 319*

04 50 51 316*

(2 st-pc)

04 50 51 312

04 50 36 313-314-317-320

(4 st-pc)

04 49 04 309

04 49 05 313



04 50 04 306* (6st-pc)

04 50 04 313* (4st-pc)

04 50 22 311* 04 50 22 313*

04 50 22 309*

(6st-pc)

04 50 22 306*

A taste to enjoy to the full.

Pewter has long understood the art of bringing out the full taste of beer and wine. That is why Daalderop Pewter has a varied collection of goblets, tankards, mugs and jugs.

De met * aangegeven artikelen zijn zowel in antiek als satijn leverbaar.

Les articles marqué avec un * sont livrable en étain antique ou satiné.

Mit * gezeichnete Artikel sind sowohl in Antikausführung wie auch in Neuzinn lieferbar.

The * marked items

are available both in antique and in satin finish.



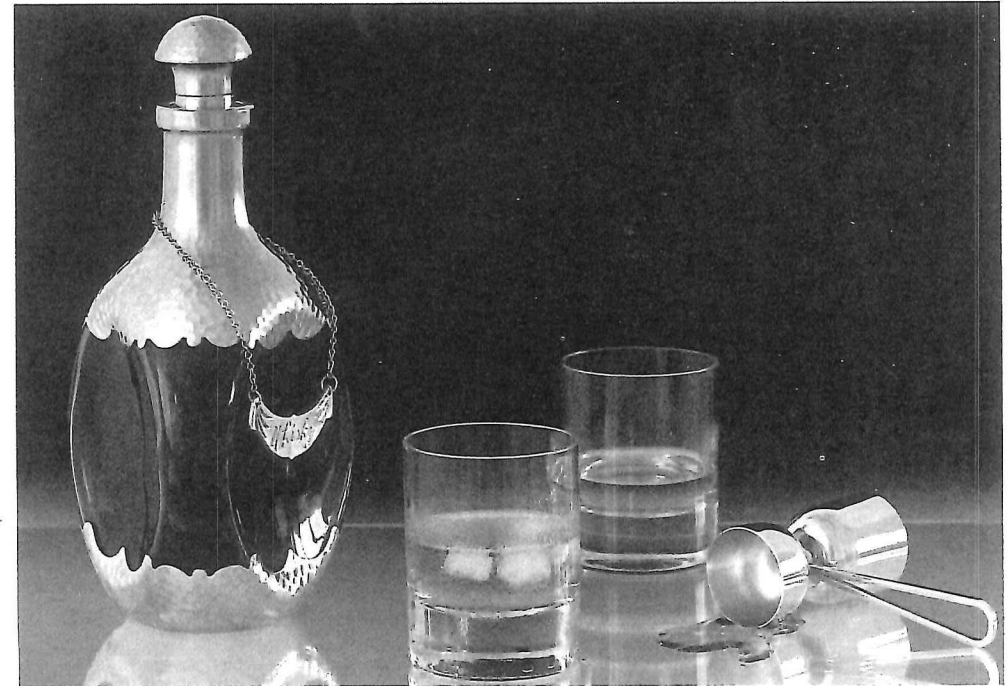
04 50 43 311 [2 st-pc] [2 st-pc] [6st-pc]
04 50 43 310 04 50 43 308 04 50 43 306



04 50 10 306* 04 50 13 306*



04 42 28 315



04 50 21 311* 04 50 21 309* 04 50 21 013



04 44 20 025 04 44 19 025 04 44 21 025

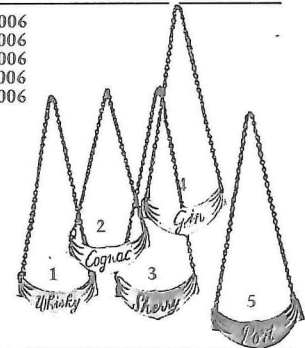


04 44 12 316-116
04 44 12 311-111
04 44 12 323-123



04 44 05 316-322

- 1- 04 43 12 006
- 2- 04 43 13 006
- 3- 04 43 26 006
- 4- 04 43 14 006
- 5- 04 43 25 006





Verlichting.
Eclairage.
Beleuchtung.
Lighting.

'n Lichtend voorbeeld
van perfecte
harmonie...
Olielampen en kaarsen
stralen een warmer
licht uit in combinatie
met een gloedvol
metaal als tin. Ook

hierin heeft Daalderop
een royale
keuzemogelijkheid te
bieden, die met de
meest uiteenlopende
smaken moeiteloos
rekening weet te
houden.

*Une lumineuse et
parfaite harmonie...
En compagnie de
l'étain, les lampes à
huile, les chandelles*

allumeront de mille
feux ce métal rayonnant
et répandront une
lumière plus chaude !
Ici aussi Daalderop
présente une riche
collection qui répond
aux goûts les plus
divers.

*Ein leuchtendes
Beispiel für perfekte
Harmonie.
Öllampen und Kerzen*



strahlen ein wärmeres
Licht aus, das
besonders im Glanz
eines Metalles wie
Zinn eine Atmosphäre
von Gemütlichkeit
verbreitet. Ach hier ist

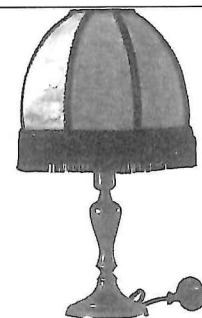
04 60 28 338 (electr.)
04 60 29 338 (olie-huile-oil-öl)



04 60 16 340
(electr.)
04 60 33 340
(olie-huile-oil-öl)



05 60 01 025



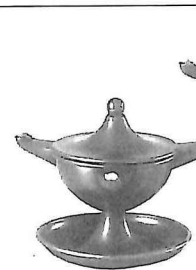
04 60 25 332



04 78 08 313



04 78 09 309



04 78 10 313



04 78 05 318



04 78 07 314



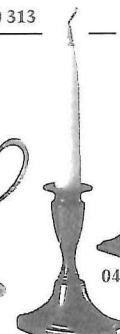
04 78 04 313



04 78 06 323



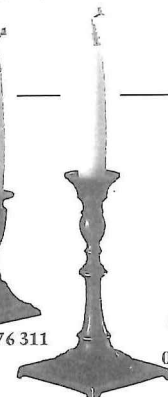
04 78 03 315



04 74 75 313



04 74 76 311



04 74 52 318



04 74 53 318



05 74 46 023

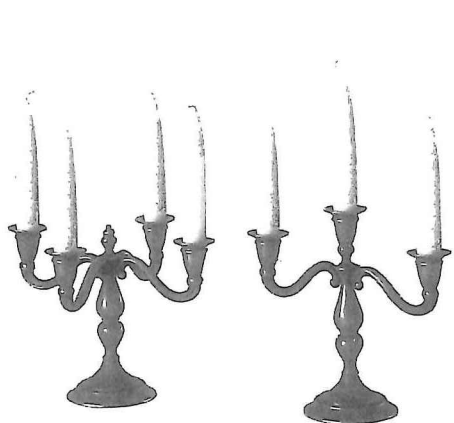
das Angebot von Daalderop reichhaltig und berücksichtigt die verschiedensten Geschmacksrichtungen.

A shining example of perfect harmony.
Oil-lamps and candles radiate a cosier light in combination with a reflecting metal like pewter. Here again

Daalderop can offer a varied choice of articles which comply with the most diverse tastes.

De met * aangegeven artikelen zijn zowel in antiek als satijn leverbaar.
Les articles marqué avec un * sont livrable en étain antique ou satiné.
Mit * gezeichnete

Artikel sind sowohl in Antikausführung wie auch in Neuzinn lieferbar.
The * marked items are available both in antique and in satin finish.



04 75 28 318*

04 75 29 320*



04 75 14 317*

04 74 59 317*

04 75 27 320*

04 74 60 309*



05 74 44 018

04 76 06 306

04 74 42 317



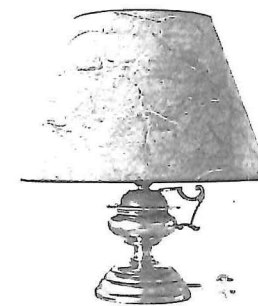
04 75 24 326*

04 74 81 325*

04 75 25 325*



04 78 06 323



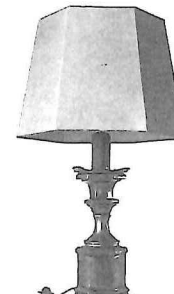
04 60 06 016



05 60 08 021



05 60 09 033



05 60 02 039



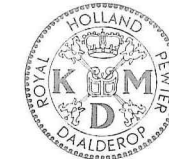
05 60 04 050



05 60 05 051



05 60 07 036





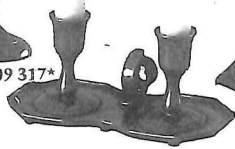
04 75 26 318*



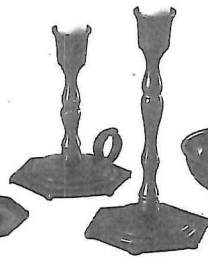
04 74 71 310*



04 74 09 317*



04 74 10 310*



05 75 29 007 05 74 47 012 05 74 48 017 04 74 24 310*



04 74 72 327



04 74 45 325



04 74 47 325



04 76 02 326*



04 75 01 330*



04 74 58 320



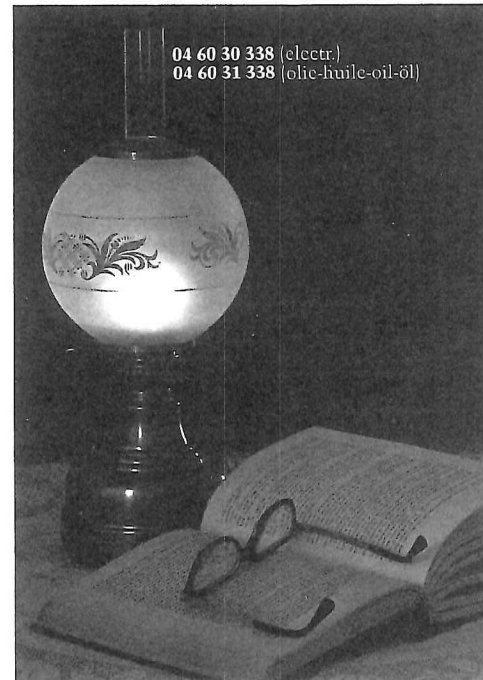
04 75 22 320*



04 75 13 314*



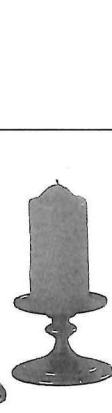
04 75 03 330*



04 60 30 338 (electr.)
04 60 31 338 (olie-huile-oil-öl)



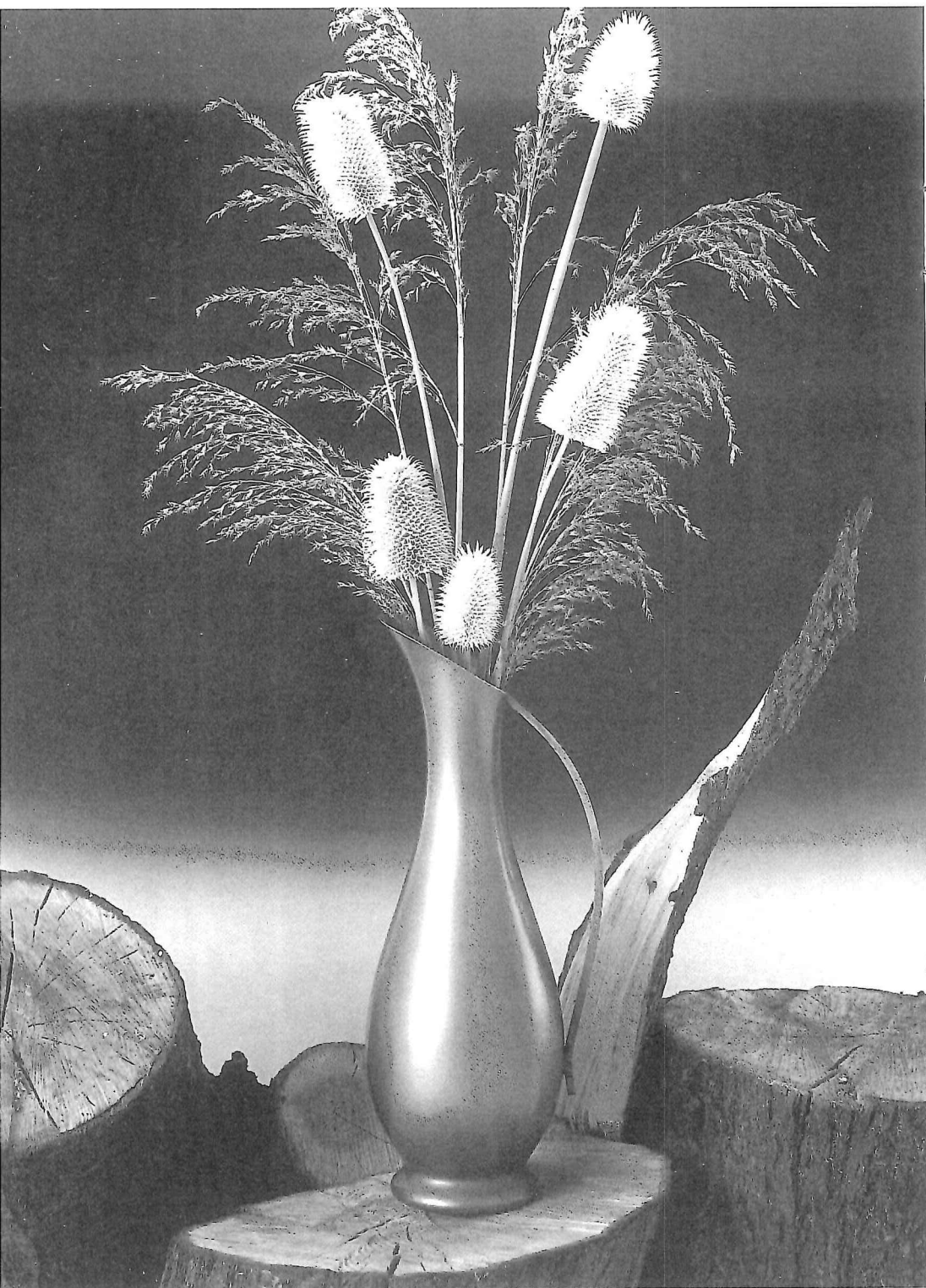
04 74 82 330



04 74 39 309



05 74 45 028



andere gebruiksartikelen, een ruime collectie decoratieve tinnen voorwerpen.
 d'Autres objets usuels.
 Andere Gebrauchsartikel.
 Other utensils.

Voop variatie in tin als decoratie...
 Daalderop Tin heeft, naast de typische

gebruiksartikelen, een ruime collectie decoratieve tinnen voorwerpen.
 Fotolijsten, wandborden en lepels zijn daar o.a. mooie voorbeelden van.

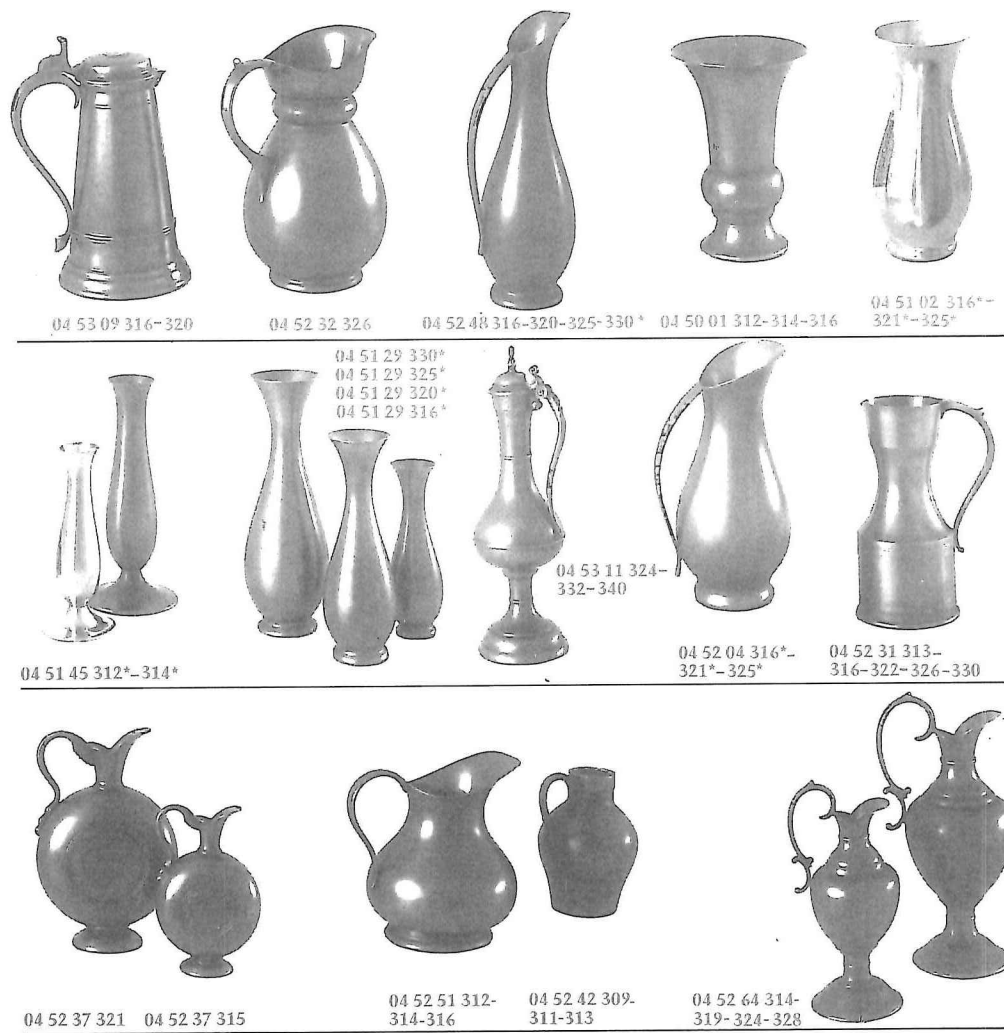
Abondance du choix en étain pour le décor!
 En plus de ses articles traditionnels, Daalderop possède une

large gamme d'objets décoratifs en étain.
 Cadres pour photographies, assiettes murales, cuillers sont, parmi d'autres, de bons exemples.

Zinn als Dekoration - in vielen Formen.
 Daalderop Zinn stellt neben den typischen Gebrauchsartikeln



eine umfangreiche Kollektion von Dekorativen Zinngegenständen her, so z.B. Fotorahmen, Wandteller, Löffel und vieles andere mehr.

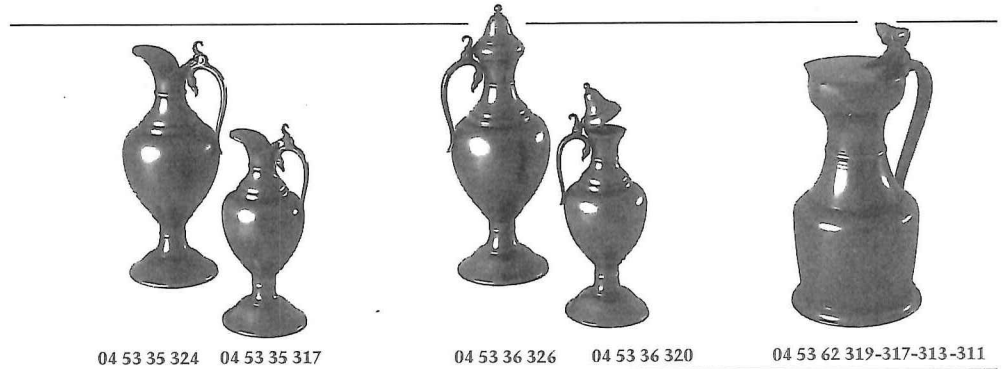
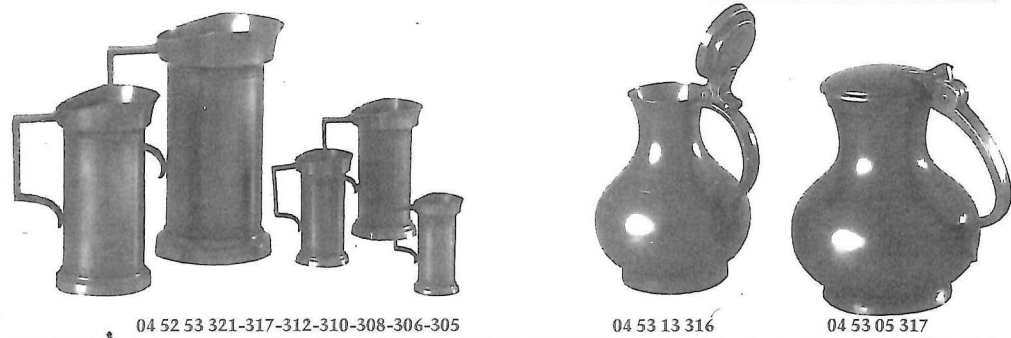




Plenty of choice in pewter as decoration. Daalderop Pewter has, apart from typical utensils, a varied collection of decorative pewter items - e.g. picture frames, decorative plates and spoons amongst others.

antiek als satijn leverbaar. Les articles marqué avec un * sont livrable en étain antique ou satiné. Mit * gezeichnete Artikel sind sowohl in Antikausführung wie auch in Neuzinn lieferbar. The * marked items are available both in antique and in satin finish.

De met * aangegeven artikelen zijn zowel in





04 55 11 310



04 51 19 308



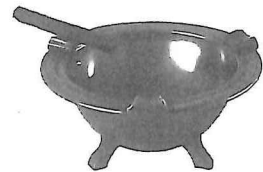
04 76 07 309

04 72 24 310



04 72 11 310

05 72 14 022



04 72 57 313

04 72 46 308



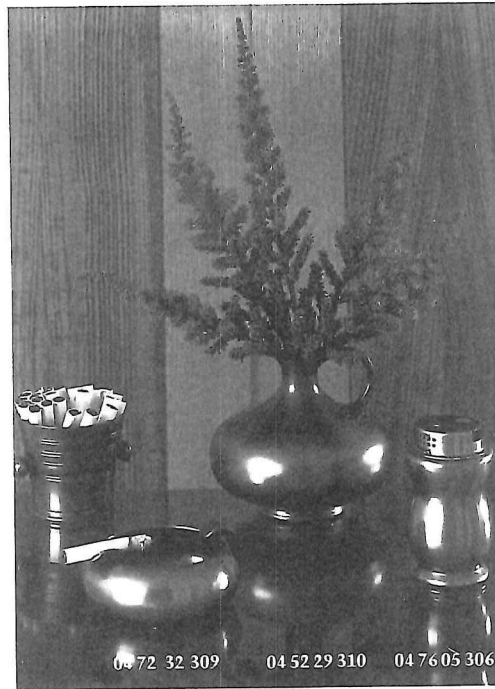
05 72 13 014



04 72 58 314



04 72 32 309



04 72 32 309

04 52 29 310

04 76 05 306



04 73 25 116



04 72 51 312



04 72 56 315



04 72 64 310

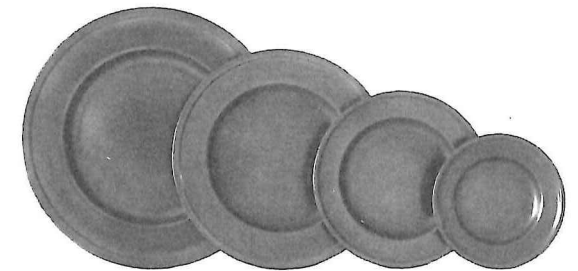
04 72 64 306

04 72 64 304

04 72 64 308



05 71 64 026-021-019-015-010



04 71 01 330* 04 71 01 325* 04 71 01 320* 04 71 01 315*



Een unieke verzameling „oude konsten en ambachten“. Levensechte figuren, kunstzinnig gestalte gegeven door de

Tinmeesters van Daalderop. Een origineel cadeau, om te geven of te ontvangen. Er zijn er momenteel 42, die stuk voor stuk staan afgebeeld in de speciale folder die wij u graag, op aanvraag, toesturen.

Figurines en étain Daalderop...

Une série unique de

statuettes représentant au travail les artisans des vieux Métiers d'autrefois... Chaque figurine est savamment, amoureusement modelée par les maîtres-créateurs de Daalderop! Un cadeau original à offrir ou... à recevoir. Actuellement 42 sujets différents

vous sont présentés dans un dépliant spécial que nous nous ferons un plaisir de vous envoyer sur demande.



04 61 21 309



04 61 44 309



04 61 22 309



04 61 11 309



04 61 31 307



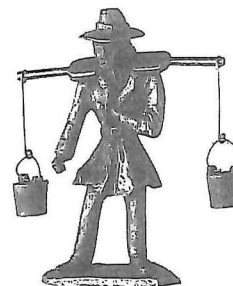
04 61 10 307



04 61 13 307



04 61 38 309



04 61 08 308



04 61 40 309



04 61 17 308



04 61 09 311

Figurinen aus Daalderop Zinn. Eine einzigartige Sammlung alter Handwerker. Lebensechte Figuren, denen die Zinnmeister von Daalderop mit künstlerischer Hand Gestalt verliehen. Ein originelles Geschenk, das man gerne gibt oder entgegennimmt. Zur Zeit sind 42

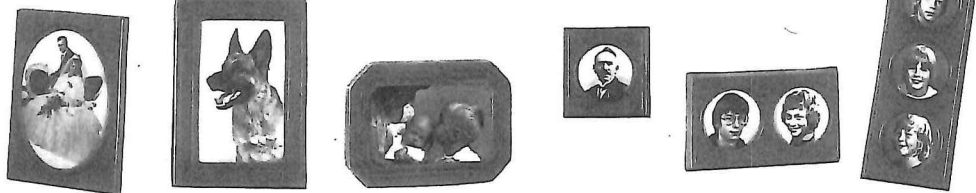
Figurinen lieferbar. Alle sind in dem Sonderprospekt abgebildet, den wir Ihnen auf Anforderung gerne zusenden.

Daalderop pewter statuettes. A unique collection of "old arts and crafts". Lifelike statuettes, given shape artistically

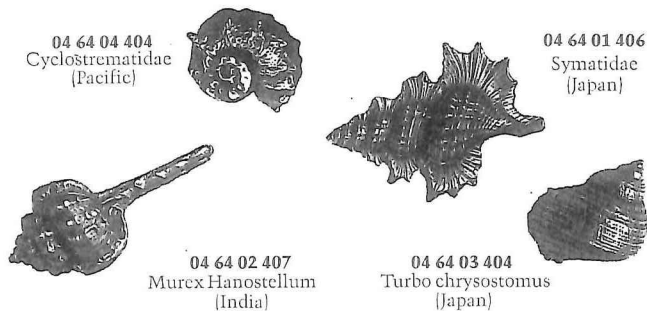
by the Daalderop Pewter Masters. An original present, to give or receive. At the moment there are 42 which are each shown in the special brochure we shall be pleased to send you on application.

De met * aangegeven artikelen zijn zowel in antiek als satijn leverbaar.

Les articles marqué avec un * sont livrable en étain antique ou satiné. Mit * gezeichnete Artikel sind sowohl in Antikausführung wie auch in Neuzinn lieferbar. The * marked items are available both in antique and in satin finish.



05 59 03 015 05 59 01 015 05 59 02 015 05 59 04 008 05 59 05 014 05 59 06 020

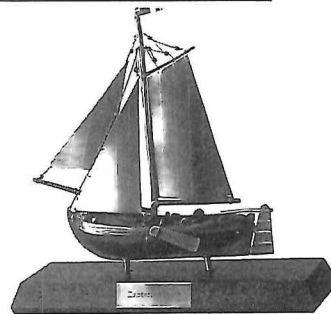


04 64 04 404
Cyclostrematidae
(Pacific)

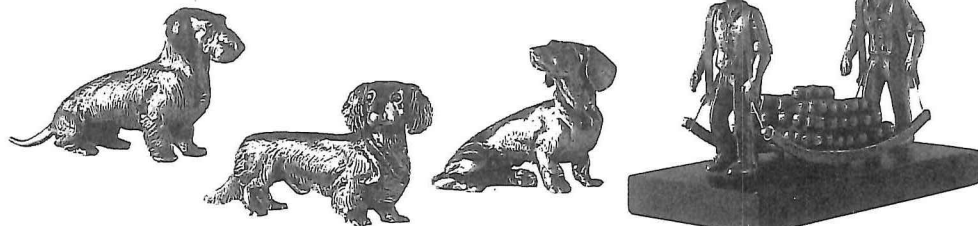
04 64 01 406
Symatidae
(Japan)

04 64 02 407
Murex Hanostellum
(India)

04 64 03 404
Turbo chrysolomus
(Japan)



04 64 05 313-113



04 63 03 410 04 63 01 410 04 63 02 407 04 62 67 308

Daalderop Tin.
Ideale samensmelting van schoonheid en functionaliteit.

Tin is van alle tijden.
Reeds vanaf 3000 jaar vóór onze jaartelling wordt tin gewonnen en voor vele doeleinden gebruikt. Niet zonder reden uiteraard. Tin is zowel vanuit praktisch als decoratief oogpunt het beste (tafel)gezelschap dat men zich wensen kan.

Daalderop Tin: natuurlijk vrij van lood, maar vol warmte!
Daalderop Tin is altijd loodvrij. Geheel in overeenstemming dus met de wet op de Volksgezondheid én de strikte bepalingen van de EPU, de European Pewter Union. Een organisatie waarin alle belangrijke tinfabrikanten van West-Europa verenigd zijn.

Tin opnieuw in trek.
Door de opkomst van geavanceerde productieprocessen en nieuwe, goedkopere materialen, zijn de tinnen gebruiksvoorwerpen aanvankelijk naar de achtergrond verdronken. Het is echter verheugend te constateren dat tin momenteel, vanwege z'n duurzame karakter en de vele andere waardevolle eigenschappen, ook voor de dagelijkse gebruikstoepassingen is herontdekt.

Smaken verschillen, ook in tin.
Tinnen voorwerpen worden gegoten of geforceerd. Het zal duidelijk zijn dat daarbij een grote mate van handvaardigheid is vereist. Bij Daalderop onderscheiden we de volgende uitvoeringen:

- 1. Antiek.**
Hierbij wordt een oxydatie-laagje aangebracht om de fraaie, antieke tint te verkrijgen. In een aantal landen, waaronder Nederland, de meest gevraagde manier van tin verwerken.
- 2. Gepolijst.**
Tin dat z'n schitterende glans krijgt door het tijdens de afwerking met zorg te polijsten.
- 3. Satijn.**
Door het tin te borstelen wordt een matglanzend effect bereikt. De kleur blijft bij deze vorm van afwerking het dichtst bij de originele tinkleur.

4. Beschilderd tin.
In speciale gevallen wordt het tin met de hand beschilderd. Dat gebeurt met name bij de kraankannen.



Daalderop Tin, gespecialiseerd in vakwerk.
Daalderop Tin heeft al sedert de jaren twintig een naam hoog te houden als het gaat om kwaliteit. Zowel in binnen- als buitenland wordt Daalderop Tin dan ook bijzonder gewaardeerd. Die reputatie willen we vanzelfsprekend zo houden. Vandaar dat u ervan op aan kunt dat elk Daalderop product dat u koopt, aan de hoogst denkbare eisen voldoet.

Mocht u méér informatie willen ontvangen over tin of tinnen producten, dan kunt u altijd contact opnemen met de afdeling Verkoop van Daalderop Tin, postbus 7, 4000 AA in Tiel.

L'étain Daalderop.
Un mariage idéal du beau et du fonctionnel!

L'étain est de tous les temps.
Trois mille ans avant notre ère déjà, l'étain a été exploité et employé pour divers usages. Ce n'est donc pas sans raisons que, naturellement, l'étain reste, tant des points de vue pratique que décoratif, le meilleur compagnon de table que l'on puisse rêver!

L'étain Daalderop : sans le moindre plomb naturellement, mais plein de chaleur.

L'étain Daalderop est bien entendu toujours exempt de plomb. Il est conforme aux plus sévères réglementations sur la Santé publique et aux très strictes stipulations de l'EPU (Organisation Européenne de l'Étain) qui regroupe les plus importants fabricants de l'Europe de l'Ouest.

L'étain à nouveau en vogue.
La découverte de procédés industriels, de nouveaux matériaux meilleur marché, parut un temps rejeter l'étain à l'arrière-plan. Il est réjouissant de constater que l'on redécouvre

plus demandée en plusieurs pays, dont les Pays-Bas.

2. Poli :
Un magnifique effet de vive brillance obtenu au prix de bien d'attention et de savoir-faire.

3. Satiné :
Un brossage minutieux de l'étain donne ce fini à la fois mat, et pourtant clair et lumineux, qui est le plus proche de l'aspect original du métal.

4. Etain peint :
Selon un vieil usage, l'étain peut également être peint à la main. L'exemple le plus typique : des pots du genre samovar avec sujets traditionnels tels moulin, ferme ou bergerie.

aujourd'hui ses précieuses qualités pour l'usage le plus quotidien !

Les goûts diffèrent aussi pour l'étain.

Les objets en étain peuvent être par exemple coulés, ou emboutis. Il va de soi que ces techniques différentes requièrent toutes un haut niveau de qualités professionnelles.

Chez Daalderop, nous distinguons les finitions suivantes :

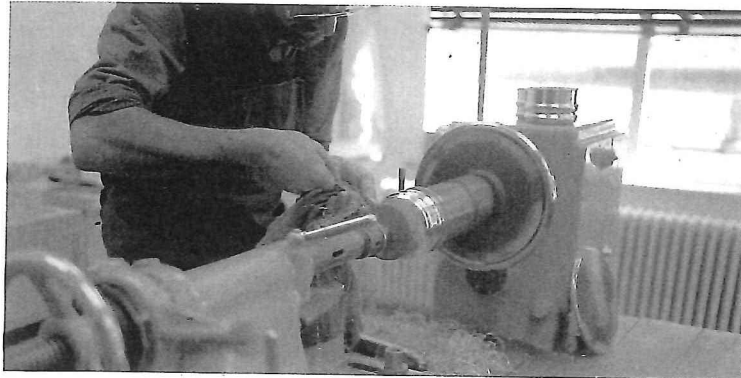
1. Antique :
Une façon de traiter très artisanale qui permet d'obtenir les teintes sombres et profondes de la patine ancienne. Finition la

L'étain Daalderop - professionnellement.

La société l'étain Daalderop a, en ce qui concerne la qualité, un renom à maintenir depuis les années vingt. L'étain Daalderop est très appréciée aussi bien en son pays qu'à l'étranger. Il va de soi qu'elle tient à garder cette réputation. Vous pouvez donc être assurés que chaque objet signé "Daalderop" que vous

acquerez répond aux normes de qualité les plus exigeantes. Si vous désirez de plus amples renseignements concernant l'étain et nos productions vous pouvez vous adresser à : Daalderop, Service des Ventes BP 7 4000 AA TIEL, Pays-Bas





Daalderop Zinn.

Die ideale Synthese von Schönheit und Zweckmässigkeit.

Zinn ist zeitlos.

Schon 3000 Jahre vor unserer Zeitrechnung wurde Zinn gewonnen und für vielerlei Zwecke verwendet - nicht ohne Grund. Es ist nämlich aus praktischen Gründen wie auch wegen seiner dekorativen Wirkung das beste (Tafel-)Gerät das man sich wünschen kann.

Daalderop Zinn: natürlich bleifrei, aber voller Wärme!

Daalderop Zinn ist stets bleifrei. Es entspricht daher in jeder Hinsicht den gesetzlichen Vorschriften zum Schutz der Volksgesundheit sowie auch den strengen Bestimmungen der EPU, der European Pewter Union. Diesem Verband gehören alle wichtigen Zinnhersteller Westeuropas an.

Zinn ist wieder sehr gefragt.

Durch das Aufkommen moderner Fertigungsverfahren und neuer, billigerer Werkstoffe wurden Gebrauchsgegenstände aus Zinn zunächst in den Hintergrund gedrängt. Erfreulicherweise können wir aber feststellen, dass Zinn, u.a. wegen seiner Beständigkeit und vieler anderer wertvoller Eigenschaften, heute auch als Werkstoff für Gegenstände des täglichen Bedarfs neu entdeckt wird.

Die Geschmäcker sind verschieden - auch bei Zinn. Zinngegenstände werden gegossen oder gedreht. Diese Bearbeitungen erfordern natürlich grosses handwerkliches Können.

Bei Königl. Holland Zinn unterscheiden wir folgende Ausführungen:

1. Antik.

Eine gediegenes, handwerkliches Bearbeitungsverfahren zur Erzeugung der Patina, die schöne antike Farbschattierungen ergibt. Diese Ausführung ist in einigen Ländern, u.a. in den Niederlanden, am meisten gefragt.

2. Poliert.

Durch fachkundiges Polieren des Zinns entsteht ein frappierender Hochglanzeffekt. Der Prozess erfordert hohe Aufmerksamkeit und grosses fachliches Können.

3. Mattglanz.

Durch sorgfältiges Bürsten von Zinn wird ein schöner Mattglanz erzielt - eine Oberfläche, die der ursprünglichen am meisten ähnelt.

4. Bemaltes Zinn.

Zinn lässt sich auch von Hand bemalen. So werden vor allem die Daalderop Kaffee Urnen behandelt, die mit verschiedenen Motiven verziert werden können, z.B. Bauernhof, Mühle oder Schafstall.

Daalderop Zinn, spezialisiert auf Facharbeit.

Daalderop Zinn hat sich bei hochwertigem Zinngeschirr schon in der 20er Jahren einen Namen gemacht und wird im Inland wie im Ausland sehr geschätzt. Diesen Ruf wollen wir uns natürlich erhalten. Deshalb können Sie sich darauf verlassen, dass jedes Daalderop Erzeugnis die Wünsche auch des anspruchsvollsten Käufers erfüllt.

Genauere Auskünfte über Zinn oder Zinnerzeugnisse erteilt Ihnen jederzeit gerne die Verkaufsabteilung von Daalderop Zinn, Postfach 7, 4000 AA TIEL, Niederlande

Daalderop Pewter.

Ideal blend of beauty and functionality.

Pewter is timeless.

Pewter has been mined since 3000 A.D. and used in many different ways. Not without reason, of course. Pewter, from a practical and decorative point of view, is the best table companion one could wish for.



Daalderop pewter: lead-free of course, but full of warmth.

Daalderop pewter is always lead-free. Thus, it conforms with the National Health law and the strict conditions set by the EPU, the European Pewter Union - an organisation in which are united all major pewter manufacturers in Western Europe.

The new attraction of pewter.

Initially, pewter products were pushed into the background because of increasingly sophisticated production processes and new, cheaper materials. It is gratifying to ascertain, however, that at the moment pewter, because of its durable characteristics and many other valuable qualities, has been rediscovered for everyday use.

Tastes differ, also in pewter.

Pewter articles are cast and moulded. It is obvious, however, that a great deal of manual expertise is required.

At Daalderop R.H.P. we distinguish the following styles:-

1. Antique.

The beautiful antique colour is created by the use of an oxidised layer. In a number of countries, including Holland, this is the most popular way of treating pewter.

2. Polished.

Acquires its shine through careful polishing during the last stages of the treatment.

3. Matt (Satin) Finish.

This finish is created by brushing the pewter. With this treatment the pewter colour remains closest to the original colour.

4. Painted pewter.

In special cases pewter is painted by hand. This happens in particular with the coffee urns. With these it is possible to have

various beautiful decorations, like a farm, mill of sheep-fold.

Daalderop Pewter, specialised in craftsmanship.

Since the twenties Daalderop Pewter has had to keep up its good name as regards quality. It is for this reason that at home as well as abroad Daalderop Pewter is very much appreciated. This is a reputation which we would obviously like to retain. This is why every Daalderop product which you buy has met the highest imaginable quality standards.

Should you wish to receive information about pewter and pewter products, please contact the Sales Department of Daalderop Pewter, P.O. Box 7, 4000 AA Tiel, Holland.